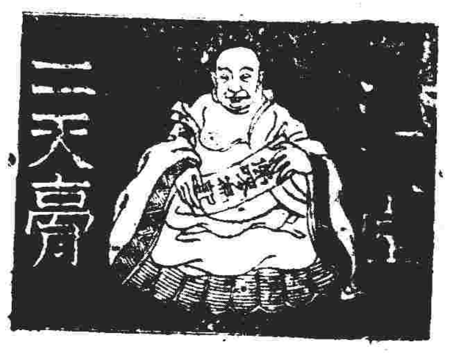
大眾報

JORNAL TAI CHUNG

督印人 陳□心

新聞紙第八七九號

上街一零六號 電話式伍肆



澳門・路環

源來興酒莊

●今天開幕●

本酒莊特設廠於路環依山傍水利用山泉之清潔配合上等之材料專蒸純粹米酒業經殷商巨賈高人雅士咸加稱許洵以價廉物美氣香味醇無有出其右者若非可靠安敢宣傳如有李劉之辯請嘗試之

商標 金牌

香噴奪標出品 金牌 三蒸酒

各大酒家均有代售 電話賜顧・專力飛送

製造廠 路環計單奴街四十五號

分銷處 澳門河邊新街八十三號

通訊處 電話二五零二號

國華戲院

今天日夜四場 二時半 七時半 九時□

特別優先獻影 華影公司出品

音樂歌唱 韓蘭根 周璇 黃河 秋霞 佳片

鸞鳳和鳴

百萬金元 巨戰鉅製

赤手勤王

域花・麥 佛地連巴 緯徹

主角□傑

單人匹馬 勇猛□功

南京 今晚兩場 寫情艷片 八言可畏 鄭山笑主演

（注意）在本場內一切免費劵及半價證不通用

域多利

大劇團 曾三多 盧海天 梁國風 譚秀珍 謝醒儂 李海泉 ……

今日禮拜日日戲 全體台柱担綱 難為老太爺

廖氏首本 限演今晚 廣昌隆大鬧

戲文鬼咁味曲白咁好笑

明晚 歷史劇 楚霸王

鍾無豔 三伏火將 快將出世

樂斯 新馬仔 胡蝶影 今晚兩場 美滿姻緣

平安

新聲劇團

任劍輝 白雪仙 …… 陳艷儂 ……

魂銷 今日日戲 姊妹花 昨晚初演 客滿 今晚仍演

誤會奇情 百般諷刺 笑料造成

窮風流

歐陽儉 白雪仙 任劍輝 陳艷儂 ……

窮風流 餓快活 ……

明晚 雷雨

中央舞廳啟事

本廳因擴展營業全部裝飾由本月一日起停止營業十天謹擇於本月十日（星期五晚）舉行隆重開幕典禮屆時敬請各界仕女蒞臨指示

中央舞廳謹啟

金城大酒家六七樓午市

著名八寶糯米飯每碗一元

巧製北平雞湯餃原籠一元

諸尊午茗至緊注意一試 不滿意請退回

胸部曲線 健美

講也都假 能大後收錢才是真工夫！

法國內外全科 何可醫師

白馬行三號A 招達和 著名瘡科

特效 …… 瘰癧、乳癆、結核 …… 皮膚花柳、新久淋毒 ……

法律告白

……

鏡湖醫院慈善會鳴謝捐欵孝事 本院荷蒙

林賀榮儲劵四十元 林再生大洋二十□元 …… 梁氏澳紙壹百元 趙善圖澳紙 …… 無名氏澳紙一十元 馬源澳紙三拾元 馬源夫人澳紙十元 和興澳紙壹百元 盧卓府澳紙二十元 何積善堂澳紙三十元 李世恩劵 …… 千元 …… 陳廣澳紙六元 陳福全澳紙壹百元 …… 鍾老 …… 儲劵一千元 有名氏 …… 元 鍾唐氏儲劵五十元 曹少氏劵一百陸拾元 …… 恩榮共捐劵十元 俞李氏劵十元 …… 憲侶共捐劵十元 謹此鳴謝

中華民國卅三年十月廿 …… 日

同善堂鳴謝捐藥（恕不備稱）

藥行儲劵十萬元 ……

同善堂謹啟

兒科專藥 宏興鷓鴣菜

總經理 宏興藥行 新馬路 電話六伍一號

一般老友對於 三德香煙 批評：始終香醇 多吸不燥

良記海鮮專家 著名掛爐大鴨 巧手瓦罉煲仔飯

選用絲苗 八珍臘味

電話 零九八

妃子香皂之三 特點！

採利學方法…… 構成規性優美…… 配全…… 機…… 製……

總經理利豐行

宏泰 米糙 電話・七六二 臘味 鹹魚海味 幼滑香蝦醬上市

解毒 龜苓露

清潤臟腑能除百毒男女老少週年常食可免毒患強健身體

保寧堂 正舖火船頭街第七號 支店青草街十七號

陶仙館

（本館著名）（掛爐肥鴨）

・特聘・ 優秀女侍員應

（第十九期新菜）每局十元 （本月四日上市）

脆皮炸肥雞	一隻
生菜膽扒鴨	一隻
章魚燉豬腩	八
玉蘭石斑捲	大
荔茸明蝦脯	大
八□扒肘子	大

菜飯六位 …… 米酒一大樽 …… 街局一台 …… 即來即用 …… 照價九扣

大米飯店

地厨廉價部 專賣上等燒味鹵味臘味白切肥雞燒鴨扎蹄肝等名貴食品由肆毫子起碼 多少交易 …… 抵食

二樓酒菜部 …… 大小讌會 …… 諸君……

大米飯（每晚□毫）歡迎外賣……

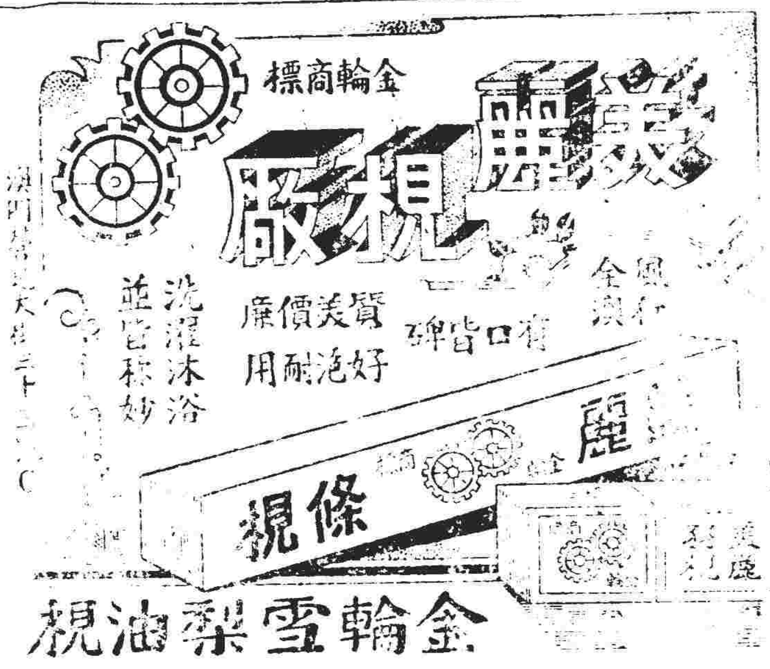
信孚銀業公司

地址：…… 電話 ……

特設購股部

買賣香港大新・永安股票 上海永安紗廠・永安百貨股票

各埠滙駁 買賣找換 信託往來



皮膚水

殺菌止癢 消毒斷根

澳門 …… 街十七號

安樂園出品

大白帽蛋糕 牛油花蛋粒 …… 中外馳名

昌興牛油

水坑尾 …… 港牛奶公司 牛油 新鮮牛油 …… 每磅十二元 每磅十一元 每磅八元

楊俊卿牙科醫師

澳門新馬路 …… 一號 ……

風濕腳氣茶

粵東 …… 和 …… 專治一切風濕腳氣病 …… 雀仔園 …… 市 ……

永福 遺精

永福 縮陽

永福 哮喘

永福 咳痛

金融行情

……

祥信金舖

電話二六二二 十月初五 街一五二

花條 飾條 行條 自條 銀條 …… 珍珠 鑽石 …… 器皿 首飾

以本來面目交易之信任何一客歡迎

中外科醫 陳伯源 常川在應診 巴門大全堂藥行

英輝行

派專員採運名地茶各 批發 新馬路 電話 ……

毛巾

靚君早安 寶字 毛巾 平沽 每打重十八兩・每條價一元八……

信譽好紗 新興商行 一大街……號

協進公司

老刀牌 玉葉牌 香烟

凡欲買正貨請移玉步到本號 委派代理 分銷處 購買 ……

十月初五 …… 電話式 …… 劉盛記 ……

天成紙莊

專銷中國 合江紙 把 大□ 銷

永利行 走澳灣

海傍街卅三號 電話：九九

省澳 李宮昌

專各江紙把 潮洲錫薄壽金 錫紙四刀半烟紙

發行 電話 ……

又成總公司

順利廠 選一入 其詳時聯榜 九月拾八日開

發財廠 ……

南昌廠 ……

中央大酒店

（旅業部）房租價廉由二元起 （酒菜部）地下金門餐室名餐美點 （美容院）全部從新裝置最新美化器具 （娛樂部）七樓美女招待 ……

太芳電版所大犧牲

本所因進了大部製版原料故不惜犧牲降價六個月由下月一日起每寸六毫 大小定制 尤為相宜 …… 君尚祈留意

宋外長發表聲明 中美政策絕無變更
史迪威事件只屬軍事上人事問題
英報評論認為中國政治一新階段

(重慶四日電)關于史迪威奉召返美，外部宋部長特對美國記者團說稱，史迪威之奉召返美，我政府以為乃屬單方面之人事問題，固無須加以解釋，近來外間對于史氏之回美，頗多揣測，評論，傳說紛紜，並以為甚當，吾人殊不願一一詳為申辯，深信經過相當時日，事實自能証明觀感之錯誤，赫爾利將軍偕納爾遜先生奉羅斯福之命來華，與我政府討論更密切之合作，關于軍事政治經濟之政策，中美兩國意見完全一致，是以史迪威將軍奉召回國之事，于中美兩國政策絕無影響，不過個人問題而已，赫爾利將軍及納爾遜先生，若能發表公開談話，亦必同意此言也，中美關係不獨毫無裂痕，且本人深信中美兩國之關係，將較以往更臻瞭解，更趨密切，並有效果，此言雖為指未來，但今後事態之進化，自足証其真實，本人完全表示樂觀。

(華盛頓四日電)軍方發言人稱，史迪威將軍將與美軍部高級人員會談，或將作短期之休假，但史迪威自稱，暫不發表談話。

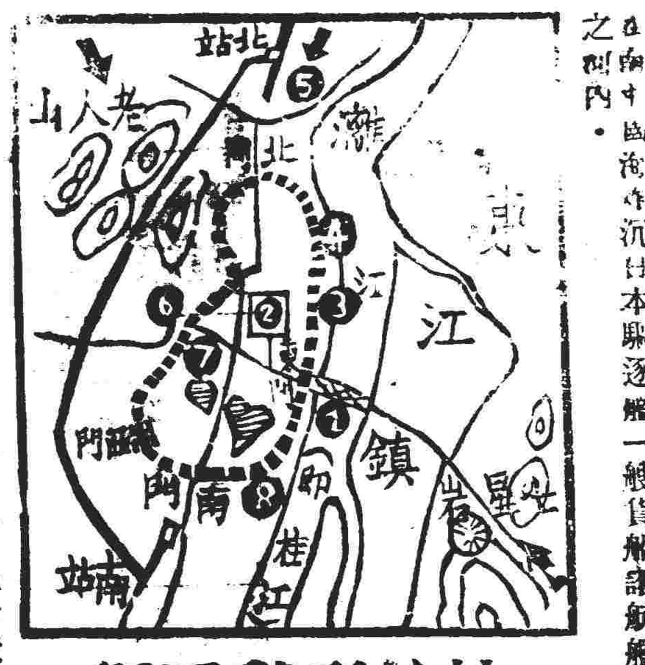
(華盛頓四日電)白宮宣佈，此次納爾遜之返華，亦係遵蔣主席之請，美國戰時生產局執行官員及若干工業專家，將隨同赴華，白宮聲明係於納爾遜與羅斯福進行會商後發表，內稱，戰時生產局執行官康來，兼任丸渥斯鐵鑛工廠總經理，及製造酒精專家斯塔林司，將隨同赴華，襄助納爾遜處理一切，另有專家五人隨行，其首領為煉鋼工廠主任冶金工程師格拉漢姆，納爾遜必以羅斯福私人代表資格，將繼續與蔣主席致力進行增強中國戰時努力之方案，尤其要者如建立戰時工業生產，蔣主席曾請納爾遜及早決定赴華行期，納氏對記者稱，渠將返華，但拒絕宣佈返華日期，對渠與羅斯福進行之談話，亦未願說。

(倫敦四日電)自由週刊論述召回史迪威將軍稱，召回史將軍之事，甚具重要性，前為中國政治上之一個新階段，故中國在保留和平安全機構之地位，亦成為新題，在數月之前，史將軍即認為中國可以更加努力，史為絕用由盟國供應之物資，在美國方面之反響，更有甚於軍事方面之局部變化，美國熟通人士，早已知悉中國政府，似乎與民主政治統一對日戰線，增強國力等背道而馳，事實之門，今已打開，事實之公開自然是痛苦，但畢無所長短而求大白真相，其真相為何，蓋因中國今日實非一個強國，然必成為強國，世界上各強國是否共認中國為盟國，承認其政府為合法之政府，相信美國及盟邦，對此亦有是樣之感覺也。

桂林會戰屆決勝階段
日軍方認華守軍必勇戰到底
城外二哩高地展開劇烈戰鬥

(東京四日電)桂林會戰，已到決勝階段，十一月二日晚，日軍衝擊華軍要點之千鈞，該處為華軍第卅七師總司令部所在地，在桂林之西，日軍方認為城中之華軍約有四師，日軍方認為城中華軍，必將作戰到底。

(重慶四日電)中國軍方報告稱，日軍自龍陵轉向緬路向芒市撤退，華軍向南挨擊，美機隊亦沿途追襲轟炸，怒江西岸之日軍第卅六師團，已全數被擊退，日軍第二師團之兩個聯隊，由芒市趕援龍陵日軍，在中途被截擊，怒江西岸日軍強固據點，盡入華軍手中，華軍守在城外二哩高地堅守，阻擊日軍，華軍長官自信可以久守桂林，今夜日坦克攻桂林北部，被擊退，又日軍分三路進攻桂林，南路之日軍向西抄襲，企圖完成包圍之勢，華軍部隊則向湘桂境抄擊日軍後路，目的在截斷其桂林以北之鐵路公路之供應線，又美國駐華美軍總司令部公報稱，解放式轟炸機在海南島之東方海面，擊沉日本驅逐艦一艘，貨船護航艦一艘，大型運輸艦一艘，又戰鬥機襲擊安南之河內。



桂林形勢圖解

(一)中正橋，為溝通市區與東江鎮之要道。
(二)明故靖江王宮遺址，今廣西省政府，中有獨秀峯，為廣西政治中心，名勝也。
(三)伏波門，附近伏波山，內有還珠洞，亦為名勝之一。
(四)故執日門，然人多呼為執日門，已毀。
(五)北門鬧區
(六)麗澤門
(七)省政府
(八)文昌門，外有象鼻山。
箭頭所指處，即為日軍進攻地區，南面日攻回龍圩，離城約廿哩。

城東部戰鬥，現仍在七星巖桂江東岸附近繼續進行，城南日，二日由良豐續行圍攻，已被華軍堵止于蘇橋墟，桂林西南約六十哩，(二)由白羊攻平樂日軍，于卅日續向西南進攻，(三)由白羊攻平樂日軍，于一日午攻陷城垣，續向永福進攻，在華軍阻擊中，(四)富川東南會城日軍，于十月廿九日攻陷鍾山縣城，卅日續向西南進攻，被華軍堵止于大橋墟，距城約四十哩附近，現仍戰鬥中，桂東方面，(一)武宣以東界頂鬃營山之線附近戰鬥激烈，(二)平南西南地區日軍，于卅一日晚，向東北約四十哩之大墟進攻，桂平西南蒙墟日軍已被擊退，在貴縣東北約四十哩之大墟，繼續戰鬥，湖南方面，華軍于攻克龍陵城郊各據點後，繼續猛攻，復龍陵城，日軍沿滇緬公路向芒市撤退，華軍猛力追擊中。

(重慶二日電)據軍委會三日發表戰訊，(一)桂林方面，(一)桂林城北之火車站附近日軍，于二日晨及午後，以戰車為掩護，兩度猛攻城北北極路，均經華軍擊退，日軍另一股，于是日晨向西南攻回龍墟，桂林西約廿哩，華軍迎頭猛擊中。

(重慶四日電)中國戰場美國陸軍司令部三日發表第四〇九號公報稱，華中區黃河戰線美第十四航空隊五一式及四〇式機，襲擊洛陽及鞏縣間之鐵路，并攻擊洛陽機場之設備，引起大火，卡車九輛被毀，日軍傷亡，我機於襲擊孟縣附近時，日方船隻一艘被炸，另有若干艘受創，華南區十四航空隊四〇式機，二日在龍陵芒市區襲擊日陣地九處，以支持中國地面部隊作戰，滇緬公路之錢成橋，二日遭受三八式機之攻擊，芒市西南三哩日軍佔領之村莊，中彈起大火，芒市北六哩另一村莊，遭受襲擊，桂林及西江前線之空中作戰，因氣候不良被阻，海南島以南之雷州半島西北朱舖之船隻，亦受襲擊，越南區越南東北部，五一式機在海南島北端之瓊山機場，擊沉日驅逐艦一艘，另大型船艦一艘受創，傾斜，五一式機襲擊河內加藍機場之跑道汽車隊之汽車，日方傷亡人數尚未估計，雷州半島西北朱舖之船隻，亦受襲擊，四〇式及五一式機襲擊河內加藍機場之跑道汽車行駛及營房，並重創砲船及汽船一艘，其他沙船亦受襲擊，於沿鐵路飛南進基地時，毀壞敵方一火車頭，并另創其一，加藍機場地面起火，較前為劇烈，我機於上述諸役中均安返。

西線戰事將有重大變化 安特衛普重行開放

(倫敦三日電)軍事觀察家稱，安特衛普港重新開放，以供盟國航輸使用後，西線之戰事或將發生重大變化，盟軍所需之物資，倘能按照規定時間，經過港運至前方，則德國或將於本年杪有撤退可能，今日西綫之關鍵，不在德軍之抵抗，而在盟國是否能以供應品運抵前方，倘盟軍能對敵發動大攻勢，安特衛普完整無損而落於盟軍之手，可謂此次戰爭中之一大奇蹟，盟國此後每週可運五十萬噸給養至該港。

北歐將屆寒冷空前

(倫敦三日電)每日郵報記者自德國前線報告稱，據專家預測，歐洲北部將有嚴重大雪之冬季，溫度將在卅七度以下，對於德國西北部之預算，在十一月十一日及來年一月卅日將有大雪，平均約六英寸，十一月及十二月並有寒冷，平均溫度約為八度，專家又稱，在聖誕節前後歐洲天氣必甚寒冷，然對歐洲需要問題，美第一軍已有充足之禦寒用具，以備前線兵員遭受寒冷天氣之侵襲之用，大量之禦寒品已由英國運到，供應德國境內之美軍。

(倫敦四日電)路透社記者傳告稱，德軍控制荷蘭河口之大炮，已被擊敗無餘，盟軍開始以供應品向安特衛普運送，英國戰艦日前加倍拉進港，已與美將馬利元帥之部隊通相連見，陸戰隊日前加倍拉攏進港與英軍相隔僅不及二哩。

深入德軍堅固陣地

(倫敦三日電)第廿一軍總部公佈稱，英海軍陸戰隊於星期五晚佔領西加倍拉之北三哩半之多姆堡，在急速進攻瓦爾赫倫時繞過該鎮，今且一并佔領之。

(倫敦三日電)英國輕型海岸艦隊，在荷蘭鈎形海岸攻擊護航隊，以魚雷炸沉中型運輸船，燬損其他船艦，總魚雷供應艦一艘起火焚燒，英艦全隊安返基地。

(倫敦二日電)美第一軍在阿琛東南十四哩之荷根森林攻擊前進，佔領小鎮納特，第一軍要點，位於高地上，控制澤爾河，一日之內前進幾及二哩，衝破森林中之防禦陣地。

(巴黎四日電)盟軍統帥部公報稱，進攻瓦爾赫倫島之盟軍，在該島之新西方與自西加倍拉進攻之盟軍會合，盟機轟炸及掃射德軍在瓦爾赫倫島附近之據點及砲位，又運至瓦爾赫倫島之供應物資，安然到達，英艦以砲火掩護陸軍登陸之舉，岸防德軍炮火互相轟擊，但盟軍瞬間對陸軍猛烈射擊，卒能成功，又馬司運河之橋頭堡已擴入并深入德軍防地，南之橋頭堡已連接，盟軍乘勝直至奧輻索附近，德軍抵抗亦烈，戰鬥轟炸機轟炸北里達北方之德軍集中地方軍用房舍，又炸毀區內及荷境之各路鐵道交通線，并轟擊抵抗之德軍，阿琛區盟機協助陸上部隊，進入史密登區，又在伏干部克洛有進展，中型轟炸機爆炸來因河谷以西盟德軍前綫之間之交通線及麼素爾河之標，橋梁七處鐵路幹道被命中。

阿琛德軍發動反攻

(柏林四日電)盟機轟炸機隊在星期五日已經在慕尼克附近也納柏林上空作分散之空襲，只有在慕尼克附近也納柏林上空作分散之活動，(倫敦三日電)盟機逾二千五百架今日出動，與德空軍發生大規模之空戰，全部時間担任掩護使命之第八隊航隊戰鬥機，單獨擊落德機，一百架一架，轟炸機之戰績尚未宣佈，我方截獲情報，德方損失一大群戰鬥機。

(倫敦四日電)路透社訊，英陸戰隊已肅清加倍拉之德軍之少數殘部隊，擴西岸田西加倍拉前進，迫近丸普赫倫，大陸上之加拿大軍任馬克運河之英分遣隊特附近比里達之德軍陣地立據。

(柏林四日電)德軍在阿琛東南反攻，將美軍自數處據點逐退，並俘虜多人，又在斯多爾堡之南以大炮轟散盟坦克集中部隊，華爾塞命美軍突入陣之西北部，隨被擊退，戰鬥更為激烈。

(倫敦四日電)英空軍部公報稱，英轟炸機隊之蚊型機夜晚大隊轟襲柏林，全隊安返基地，初有一架降落別處，但亦已安然回防。

(柏林三日電)德海外通訊社訊，德軍發言人稱，英軍獲有增援在猛攻之下，有亦進展，如爾罕斯山區之桉斯倍爾及其他敵村落被解放，解放里塞雷村莊，伏斯格斯山有德軍強力抵抗，在猛攻之下，英義大利邊境之高地一處，盟艦不斷炮轟幾已將福拉新完全夷平，未被水淹之部份則盡受火災。

德進行建設地底工廠 準備長期戰爭

(倫敦四日電)泰晤士報專訪消息稱，德國已進行在西部建設地底工廠，希望在盟空軍摧毀地面工廠之後仍能繼續造軍需供應，德國所用之舊礦之隧道及高山之掩護，東綫西里西亞區廣濶之石灰石鹽礦，以及中部之廢坑，亦可利用之地底工廠，製造特種之軍用品，以供綫之需要，此種計劃有實現之可能，但德國宜將部所需，凡一切重要之工業，移入地底工廠，則未免屬於誇張，因可用之地點有限，未需無限之人力以建築之，然後可以適用，況且運輸，秩序與及經濟方面，未必與各種突然變化之工業適合，尚有許多難決之問題，如時間等等之不許可，維將德國之生產秩序，從根本上改變也云。

張嘉璈已被選任民航委會副主席
柏爾報告美建議大綱

(芝加哥二日電)中國參加國際民用航空會議首席代表張嘉璈，已被選為制定戰後時航空綫委員會副主席，該委員會為大會四主要委員會之一。

(芝加哥二日電)中國參加國際民用航空會議首席代表張嘉璈，已被選為大會指導委員會委員，該會委員共十人，其他委員包括阿富汗，巴西，加拿大，哥倫比亞，阿比西尼亞，法國，荷蘭，挪威，及烏拉圭之首席代表，大會主席係助理國務卿柏爾，柏爾向大會報告美國之戰後航空政策，並建議各聯合國及中立國接受開放天空，以利戰後貿易，以及美國領導國內之航線，及國際航空公司之用，供有力之國際航空機構，柏氏稱，最後建立強之門，不應關閉，惟一政治家風度及實際趨勢，均不能蒙蔽到達之情勢，柏氏報告美國建議案之大綱如次，(一)各國均保持其本國天空之主權，(二)國際航空公司，在友邦指定之機場，可盡與其本國相同或互惠國之待遇，(三)成立航空公約機構，航空規則現代化，(四)建立國際航空機構，其權力僅限于技術問題，(五)普遍供給其他國家以運輸機，而不存任何歧視心理，(六)大會建立臨時委員會，柏氏稱，美國無意利用其在運輸機方面之暫時專利地位，為取得永久利益之工具，美政府準備于民用運輸機可以辦理其所負之軍事任務時，即將其普遍供給與吾人同樣承認友誼往還之國家，准許他國友存任何歧視觀念，即不無一國缺乏飛機，而不能發展空運。

蘇聯人口統計 將達二萬五千萬人
較西北中歐達一成

(倫敦四日電)經濟學人週刊內有蘇聯人口統計一則，據稱蘇聯將為二萬五千萬，較在一九六〇年之人口西北歐及中歐各國合計之人口超出二千五百萬，又稱，世界上任何歐洲者佔四份之一，又佔海外人口十二份之一，以人口計則世界上每三個人之中即有一歐洲人，蘇聯之有用年齡男子，由十五至六十四歲之人口將多於其他歐洲國家之總和數，一九七〇年將有至三萬五千萬，超過英，法，日，德，及其他國家之總和，故對善軍事及工業上之人力物力分配，將成為一重大問題。

超堡首次出現緬空 仰光已成轟炸目標
美空軍再遠程襲擊小笠原

(東京四日電)美超級堡壘機由七十架戰鬥機掩護，星期四日襲擊仰光，日戰鬥機擊落敵戰鬥機三架，擊傷轟炸機一架，此為美超級堡壘首次在緬甸戰區出現。

(東京四日電)星期四夜敵機卅三架襲擊哈爾馬哈拉之北部，為首次飛機該地域，又新幾內亞之巴布亦遭敵機卅八架於星期五日襲擊，美遠程轟炸機於星期四下午襲小笠原島。

蔣廷黻出席招待會 報告善後總署概況

(渝三日電)中宣部渝市記者招待會三日舉行，由董副部長主持，我出席聯合國救濟善後總署組織首席代表蔣廷黻氏，出席佈告，分述聯合國救濟善後總署組織及工作概況，謂聯合國救濟善後事項，其屬于立法及政策之決定者，由全體(一八)會之決定，大會係由四十四國派代表一人組成，以研究戰後，此外有區域委員會，其一為歐洲區域委員會，設於倫敦，又一為遠東區域委員會，以中國為主席，會址暫設於華盛頓，蔣氏為該委員會主席，設于美國，財政委員會，以美國為主席，衛生，福利，工業，農業等五專門委員會，並按區域設立五個專門委員會，分別主持各項工作方面，總署設一人，副署長六七人，財政部長郭泰祺文為其關係之一，署內工作人員將增至二千人，全部可能運用之救濟事業經費，為十八萬萬至廿萬萬美元，由四十四會員國中之未受戰爭蹂躪者捐助之，將來經費若干，尚難確定，約值九萬萬美元之救濟物資，總署已經先請撥專款，有限，故先請撥專款項，復由總署經費研究善後救濟事業計劃委員會，前經行政院長兼行政院最大，故所需救濟亦最深，人民遭受苦痛最鉅，土地被侵經歷悠長，為戰爭國之一，我國左右，其餘由吾國人共需數之百分之八十四，而從全國之廣泛，遂陷國民政府總署研究之結果，擬送總署請求救濟之物資，以穩定金融經濟，注重工廠，建設，交通，農業，水利，工礦等，而各項設施之恢復，亦宜並重，安定物價，以穩定金融，一切經濟設施之本，故我建議將來可酌加救濟效力，總署均採工賑辦法，復使增加救濟效力，現在考慮第一期救濟物資種類數量，最後總署已決定在中國設立辦事處，協助中國政府處理之善後救濟事宜，處之吾人務必努力使聯合國。

邱吉爾訪法 意義重大

(渝三日電)法新聞處倫敦三日電，法國駐美大使馬西格里認為英首相邱吉爾及英外相艾登在最短期內，同往巴黎，英首相已欣然應允，並代艾登同允至于動程日期，日內釋定。

(巴黎三日電)英首相邱吉爾，即將率領代表團訪問法國，邱氏此次之訪問，全參加，認為係法國完全之第一步，此戰後設計之第一步，彼等將於紙傳載，彼等將於戰紀念日(即休戰紀念日)十一月一日到達此間，希望邱氏一行能將斯科及魁北克會議之結果，報告戴高樂，其中包括(一)英美協助法國武裝，(二)盟國在今冬之救濟步驟，(三)法國在軍事方面參加歐戰，與估領德國之範圍，及其後法國參加對日作戰之可能性。

中國與菲島間 穿梭轟炸日本
陳納德表示將有可能

(渝三日電)美第十四航空隊總部二日電，陳納德少將在華第十四航空隊成立後，昨日第一次於總部招待記者，據稱，在中國與菲島間，穿梭轟炸日本之舉，或為可能，陳氏稱，彼期望不久將來，美十四航空隊自中國基地起飛，美艾克慧將軍之空軍，自雷伊泰及阿島飛機，將中國南海之日方之供線，完全切斷。

本報廣告 效力最大

匈京革命蠭起
蘇軍準備決勝
德一方增援一方預備退却

(倫敦四日電)德東線無綫電報告稱．布達佩斯城內．革命蠭起．同時蘇軍已到達外圍線．予德軍以強大之威脅．

(莫斯科三日電)前綫通訊稱．在未來之廿四小時內．將有最劇烈之戰事在布達佩斯發生．德軍整理沿多瑙河之防禦工事．由南方而至東方一帶準備迎戰．

(莫斯科三日電)路透社專訊稱．蘇軍在匈牙利作戰．將可在布達佩斯決勝．德軍雖有增援．但仍分路準備退却．現軍之力量不能持久．並在未到目的之前即受蘇軍之突擊．德軍人力有限．故其坦克及自動砲極需缺之合作．巴爾幹最重要之城市爲布達佩斯．今已迫近．可以望見城中之一切．蘇軍坦克及裝甲部隊．沿公路四面進攻．預料德軍將在匈牙利西北被困．而最有同退入斯洛伐克之可能．德軍並欲使匈軍向東竄動．利用之以保衛奥大利亞．此種匈軍曾在深入蘇境時受重創．今又在其國內戰敗．雖仍遵隨德軍．但事不能挽回危局．一旦布達佩斯失陷．自然影響其軍心至大．蘇軍今日重新發動攻勢．目的在乎進入德國本土．德集中兵力物資以期一舉成功．東普魯士方面之德軍仍極力掙扎．希望得到主動地位．但蘇軍之壓力太大．德軍之願望．亦將成爲泡影而已．

(莫斯科四日電)蘇聯公報稱．蘇軍繼攻布達佩斯已到城外九英哩之處．

(康提四日電)東南亞盟軍總部公報稱．泰山前綫英軍將姆白從公路主要陣角之日軍．已被第五印度師突破．盟軍已進至甘納第山峰外不滿一里之處．阿拉甘方面西部軍從恰拉德哇北五十哩處與日軍接觸．盟空軍亦襲仰光．東方航空總隊之飛機擊燬地面上之日機多架．並炸燬工事多處．

(倫敦四日電)德新聞社報告稱．德守布達佩斯右岸之德軍已撤退．防守之德軍數十受蘇軍大砲之轟擊．蘇坦克復壓迫而來．蘇方生力軍源源不絕向此匈國首都湧進．

(莫斯科三日電)蘇軍刻距匈京布達佩斯□哩．德軍現極力迫其盟友匈牙利在布達佩斯近郊構築防禦工事．

(莫斯科三日電)蘇軍坦克及步兵突入德軍保衛布達佩斯之最後一道防綫．于西南攻擊中．進在距匈京廿一哩之地點．蘇軍同時迫近奇拉的普河右岸全綫．其于東北隊伍振動攻勢中．布達佩斯威受重大威脅．并推進至布達佩斯東北八十一哩處．蘇軍距十二哩之範圍內．烏克蘭第二軍團在多瑙河左岸．破德軍之反攻．企圖擴至多瑙河與拉的普河間之廣闊前綫．攻佔六十餘村鎮．于廿四小時內推進十五哩．布達佩斯附近之蘇軍．攻克匈京南廿一哩之當梭德．同時另支蘇軍佔領布達佩斯東南廿五哩之塔錫特吉奧吉．蘇軍已封閉敵人留作退路之廿五哩寬之缺口．于攻克亞開斯克以後．并包圍伯司康事與安濟沙蘭．該兩地均在布達佩斯南五十哩．烏克蘭第四軍先頭部隊向塞濟列格推進．希蔣納吉科羅斯．

參政員 一秉大公
請政府撤消取回銀行官股
新兵待遇舞弊事送部查復

(重慶三日電)國民參政會駐會委員會三日上午九時舉行臨時會議．通過該會財政經濟組對借用人民外匯資源辦法草案○審查報告．暨請政府撤消收回中國實業中國通商三銀行官股．在會議進行中各參政員對于士兵待遇．極爲關心．件就日前所獲知之事實．有所決定．今日會議出席者計主席團張伯苓．莫德惠．王世杰．參政員王曾涵．許德珩．李永新．冷遹．黃炎培．陳博生．許孝炎．孔庚．王雲五．陳啓天．杭立武．錢公來．董必武．江一平．左舜生．胡霖．李中襄．秘書長邵力子．副秘書長雷震等．由莫德惠主席．報告事項．秘書處報告財政糧食兩部函復改善士兵待遇．辦理情形．業經依照貴會駐會委員會決議．修正各點．重行修正．除呈行政院覆核外．復請查照．由各參政員以本案過去討論數次所提出之意見．均經包括在內．將來實施後．人民雖不增加負担．但此次所擬定之辦法．對于人民負担能力．曾經一再慎重考慮．認爲在此爭取勝利之最後階段．爲適應國家迫切之需要計．不得不出此．深信人民必能體察環境．樂于接受．故委員會對于負担公平之原則．亦曾再三研究．始完成該草案．各參政員對于人民職業．皆有合理之負擔．其慎重之態度．爲參政會成立以來所稀見．故此項事業．遂經全體一致通過．討論事項(一)徵用人民外匯資產辦法草案(一)審查報告由召集人冷參政員說明審查經過．各參政員以本案對于借用方式與數量．較前所提原案已大有改進．而借徵并用．亦能與獻金辦法採取聯繫辦法．且依捐獻人之意見．以法幣償還．故對于外匯持有人之利益亦多所顧到．當經決議照審查意見通過(二)軍事與內政及教育文化組審查委員會擬請由本會聯合各地民衆團體及各界人士．組織新兵服務社．案經一再討論後．決議以各地已有新兵服務社組織．本會毋庸再設立新機構．只須隨時協助進行．(三)楊參政員公來等六人提議．爲財政部處理國立實業中國通商三銀行退還官股案．國庫損失甚鉅．特建議糾止．並說明在中財部對其詢問此案之答復．甚爲含糊．經討論後．決議請政府撤消收回三銀行官股之原決定．最後陳參政員博生等五人．對各地新兵補充團特別關題舞弊情事．提出詢問．決議案．據所舉事實．送軍政部．請迅速查明答復．十時四十分散會．

羅斯福競選 穩操勝券
杜威在七州失勢

(紐約三日電)杜威州長在競選運動中已退步．復因七州之傾向羅斯福．而告氣餒．現大選勝負關鍵．已在賓夕法尼亞州．自一八二四年以來．共和黨之失敗．無因未獲該州之擁護．至目前止．該州之傾向尚未明朗化．現兩黨就爭奪之．民主共和兩黨部．日前電訊．最近大民意測驗．亦不能完全確定下屆總統之人選．據民意測驗所之測驗結果．羅斯福氏可獲勝利．但雙方票數之相差極有限．

帆船老牌 蛤蚧酒 (電話四一八一)

民豐 無沙白米 (保證顧客滿意) 營地大街四號電話式肆柒式

營養珍品 鐵牛 太白酒廠出品

本報歡迎長期定閱

國語講習所 適用 第二十一屆招學員 十一月八日開課 閱章報名中山書局

大寧堂藥行 專賣正藥 ·十月初五街·

西藥飛漲百物都貴 貧而染病如何爲計 風流疾患疑癩最弊 花柳梅毒易成殘廢 咳喘吐血內傷在肺 筋骨腫痛腎病虧遺 不用驚惶毋須閉翳 何可醫師存藥多齊 志在活人非常經濟 負責斷根鏡驗精細 我過來人話不虛僞 何可醫師實至名歸
中法葡國檢定 法國內外全科 皮膚花柳專科 結束各種淋毒 特治婦科暗病 何可醫師
●指導節育優生 女醫女護助理● 何可澳門醫務院新馬路三十九號 巴冷登街伍號袁世頌鳴頌
醫時可任食蝦蟹酒 醫愈任去別醫驗明 即日止痛四天收功 月經阻碍久不受孕 胎前產後赤白帶

命的解答 總經理白馬行三十一號家寶藥房 世人無子多所謂乃命也殊不知其生理缺陷 生成乃屬家得良藥耳小妹婚後二十四年實未開懷 稽首感謝余命孤需親得友人介紹購服香港張家實藥房發明受孕寶 今已懷孕數月矣喜之餘特此揭介紹一般久不懷孕的女同胞們從速購用 黃愛蘭頌 實一治專 宮寒 久不受孕 宮炎 宮冷 宮痛 健美寶 通經水

江西哲學家 玄中玄 寓新賓酒店候教 注意 揚名大減價．剪此告白潤金暫收五毫．

政府註冊 鄧子明專醫花柳 醫好收銀 子明年將七十 治毒肆拾式年 壹元醫毒 親手診症 寓新馬路

水坑尾 昌興 新到辦館● 牛油 香港牛奶公司一號鮮牛油 每磅十二元 廣州市駱駝牌鮮牛油 每磅十二元 香港·廣州市牛嘜牌鮮牛油 每磅八元

楊俊卿牙科醫師 醫務所 新馬路橋仔頭酒店斜對面(中央酒店)

粵東中和堂 風濕腳氣茶 專治一切新舊乾濕腳氣病 用法 澳門雀仔園街市對面 福利什貨店 每包國幣大毫●

廣州 寶安 澳門 左中堂 貨客輪 一日直達拖
●鐵定航期● 十一月份 (澳開) 九日·十三日·十七日·廿一日·廿五日·廿九日 (省開) 十一日·十五日·十九日·廿三日·廿七日
貨儎乘客 在碼頭驗關(貨物不入炎倉) 上省票價 葡幣拾伍員(貨儎從廉) (七日八日檢疫部攜相片肆張來定票至十一月九日上午九時截止) 海岸十二號太安碼頭 太安船務行澳門分行 電話：弍弍貳玖號

德國女醫學士 伍期齡 統理內外全科 婦女暗病 醫所 議事亭前

飛云牌 三線 單車膠輪 新出品梅花式 Phillip 總批發處 澳門草堆仔街 各埠代理 澳門新馬路英國單車行 廣州市漢民路金城行 石岐民生中路志誠號 廣州灣赤坎明興號

英輝行 派專員採運各地名茶 茶 批發零沽 新馬路十四號電話五三四·

收買 紙頭多少都買 紙頭各款招紙批發零沽 如蒙賣請往大三巴街 各字號各款大小新舊招牌紙腊紙玻璃紙頭各款

百樂殿電髮廳 由港新到多具 電機新型 優待顧客 斯內八元 減爲六元 四樣好 好電髮 好手術 好藥水 好地方 晚六時起 新填地 二號

英輝行增設首飾部 代客高價收買 上等鑽石玉器金飾 接洽時間每日上午拾時至拾二時 下午二時至四時 李老熙啓

『歡娛買笑！人所難忘』…… 蜜斯威！
燈紅酒綠．誰復坐懷．毒有毒即止．預防毒．因此「蜜斯威」得以風行到處．誠爲個中佳話．妙在兒毒消腫．事前服之增強自身之血液抵抗．不特「小便唔安」．尿道濕熱服之．當晚舒服．爽快輕鬆．傳染由小便一掃而空．事後即服．所有濕滯熱毒與直接間接所受之刺．「蜜斯威」純爲一硫仿亞蜜度即蘇弗太梳之混合製劑．凡患血毒濕熱．肺炎．週身骨樂用．婦女濁帶一切化膿症與打針注射同樣功力「蜜斯威」自接續到澳深爲一般醫師樂用．藥經國府註册．衛生署化驗不準影射．
半服拾捌丸庄特價減收一元五 一服庄三元 澳門批發爐石塘普濟檸檬精藥行 廣州市一德西路普濟藥行 香港中明治道二八玖號普濟藥行 廣州灣經理赤坎新街尾檸檬精藥

伊利公司 新馬路十七號 電話式柒壹伍 大帮毛絨女褸上市 歡迎各界採購參觀 歐式萬種 琳瑯滿目 一切男女超級西式用品無美不備 聘上海著名縫師巧縫女褸禮服

德祥公司 超級洋服店 不日開幕敬請各界諸君留意 老手裁剪名師鄭森君經由港抵澳服務

泰豐隆行 專糧食雜貨 兼理出入口代客買賣 感誠服務 價格公平 諸君光顧 無任歡迎 地址 康公廟前 營地街八號 電話 二五三四

永安公司購股部 高價收買 上海永安紗廠股票 上海永安百貨公司股票 香港永安百貨公司股票 及上海各種華商股票 地址新馬路三號電話 澳門十號三樓七號

鴻合專賣靚蟹

大食家 蟹上市 平抵食

澳門...路 電話...

民生船務公司

自置 民發機帆船 准期十一月三日往灣

寫字樓：澳門新馬路七號廣隆二樓 電話二六八二號

代理處：赤坎海傍十九號榮興行 電話二三九…號

醫師 劉茂棠 咳 血 以科學方法醫治 肺癆咳 傷風咳 哮喘咳 百日咳 鏡驗肺癆

婦女暗病 女醫師趙錦容 專醫 宮炎 宮冷 宮歪 宮痛 難孕 醫所新馬路中央酒店對面

廣州吳鳴醫生 前任廣州市立傳染病院院長 佛山市立醫院院長 經期肚痛 毒病流白 小便刺痛 下身痕癢

牙醫師 黃伯逵 理牙 有經驗 鑲金鑲牙 醫所沙梨頭 仔...路

潘夢雲醫師 花柳 包斷根 清平直街二十七號

徐淞醫師 歐美日各國醫學 專科 腸胃病 肺病 花柳病 內外各科 (醫館)板樟堂街拾一號 電話...

廣州牙醫 鄒芝圃牙醫館 休寧婦女醫師精理各科婦科暗病

牙醫李球光

耳鼻喉麥...

郭友誠 外科 耳鼻喉

梁心堯醫師 針灸

兒科 內科 柯...醫師

朱護士 痔瘡

益群肥仔丸

每樽定價一元 逢星期日到購特收九折計算

產後能食你的 嬰兒強壯活潑 可愛天真是治 小兒一切...

省港澳益群大藥房監製 各大藥房均有發售

調整徵稅圓滑進行 慈善會內特設附加稅局

聘任梁後源何啟綏徐佩芝三人策劃辦理 委員名單將在最近出版之澳府公佈發表

（本報專訊）關於酒樓旅業商之營業附加稅，澳府曾與華人代表梁後源再三考慮後，擬定具體辦法，決定於本月六日起開始執行，經濟局長羅保經於昨日公佈條例，俾該各商號知所遵照辦理，至該項附加稅之徵收，全部純爲撥歸慈善經費，因此該行商號均極樂意接受，日前所以呈請改善者，實爲彼此求圓滑進行而已。其次華人代表梁後源爲維護該商營業，及顧客縱稅之原則下，調整完善，同時澳府更聘任前中山稅務局長何啟綏，辦理該項徵收事宜，何氏曾來澳作寓公，甚少問事於社會，此次華人代表梁後源以何氏淪陷後，乃極力推荐於澳府，聘任共策進行，而何氏以此乃屬慈善性質，曾負經驗，乃允予接任。又關於該項附加稅之征收，由慈善會內特設附加稅局負責，關於征稅事宜，並請澳府聘定梁後源、何啟綏、徐佩之三人策劃辦理，該局委員名單將在最近出版之澳府公報發表云。

排球義賽 昨日揭幕

排球總會主辦排球聯賽，爲聖誕節兒童恩物籌款，昨日下午四時正在利育球場揭幕，由西聯戰華聯，除球賽外，更有游藝助興，節目計有白玉堂唱韓信罵蕭何，譚秀玲唱神秘女郎之出浴，盧海天譚秀玲合唱前程萬里，陳艷儂、任劍輝、白雪仙合歌，西樂方面則由盧九叔等拍和，西干尼路留澳青年會歌詠團演奏，秩序精彩，稱美滿。在歌唱完畢，警局樂隊長布英沙分給中西音樂團及中西聯隊球員個人紀念章一枚云。

比賽過程，初局廿比十八，西聯佔先，第二局十七比廿一，第三局十三比廿一，第四局…比廿一，華聯勝西聯。總觀昨日之戰，來未夠緊張刺激，原因兩聯隊對抗，大家較爲寫意，在聯絡上當欠功夫，故鮮精彩鏡頭，雙方陣勢如下：

（華聯隊）頭排 黃就、卜王鴻恩、陳廣耀 二排 李森、陳二勝、錢樹堂 三排 李榮士瑞、陳華富、葵荊甫

（西聯隊）頭排 二排 ...

嘉華路告喇素謝華生龍咕素 仙啤利喇馬蘭地 夏

又今日比賽第一場下午三時中青對東方，第二場四時半聯雋對紅星，比賽地點仍在利育球場舉行。

色糖義賣 聖誕籌款

全澳難童聖誕籌款會，舉行一種色糖義賣，每枚售葡幣一角，擬邀澳中各校生徒勸銷，屆時將由該會派員前往各校接洽，協力推動，相信義賣成績定有可觀云。

乒乓義賽 改期舉行

響應兒童聖誕恩物籌款，由警察局長主席，到會者有陳公善、鄧樹芳、雷學欽、方肇麟、陳□、趙竹溪、楊錦燦、梁光華、衛漢光等，通過上期議案，後繼由顧問報告商會、該籌款會現定六日下午九時假華僑體育會開會，推進比賽，借利育健身室比賽，在該室舉行，三角比賽，不能如期舉行，應改爲本月廿一、廿二、廿三、卅日在利育比賽，青年分由華僑、華南，門劵定五元、一元二種，並即席推選各部委員，負責比賽任務，計總務陳公善、楊錦燦，競賽雷學欽、梁光華，文書衛漢光、梁光華，宣傳方肇麟、張鐵軍，交際趙竹溪、鄭樹芳、余漢昇、李炳強等。

橋牌義賽

響應全澳難童籌賑會，橋牌乃一種極有興趣之游藝，茲由本澳熱心慈善橋牌健將爲響應全澳難童籌賑會起見，特聯合組織一橋牌義賽，經開始報名，每日參加者甚爲踴躍，報名日期限至本月二日止截，有興味此種橋牌賽者，相信將來進行成績定必可觀，報名地點在板樟堂巷仁慈堂右街七號地下全...或...報名，報名費每人葡幣二元。

澳督蒞任慶祝大會 決定暫緩舉行 推派代表慰問澳督

（本報專訪）澳門華僑慶祝戴督蒞任四週年紀念籌備委員會，於昨（四）日下午二時假商會二樓舉行會議，委員出席者二十餘人，討論事項，除決定將慶祝大會暫緩舉行外，並推定慶祝會正副主席暨總同善堂主席等代表於日內前往督憲府，慰問澳督云。

省港澳 光光眼鏡公司 光學專家 驗眼配鏡 全澳獨有 地址：...

北京 哲學相家 鈞金鰲 （潤例二元）攜回告白收五折 寓榮華酒店一樓

望廈保血內 保生米機 代客磨谷 兼有靚米 玉糠出售 電話二四九五 二八

黎鐸醫師 醫所...街五號 電話三二二

香港名醫師 黃國權 統理內外科 醫所荷蘭園正街三十二號 電話三二二五

梁永馨 回春油 風行環宇四十餘年 能治百病 十月初五 ...街即康公廟 電話...

●經濟消息●

廣州黃金

（廣州四日電）大內新六五．七五 舊二二五．一三五 貫紙二〇九．二一〇〇 金條二九八．三〇〇 銀條一八二 水七．五九

廣州灣行情

（廣州灣昨訊）生油一四〇〇 椰油一一〇〇 木油九四．青豆二二二 眉豆二四 綠豆四五 黑豆三一 白蔴七五 克蔴 七 生四 鹽二八．八卦丹五二 生肉十〇 舊萬金油 白五二．紅三九 角火柴九六．昌明火 柴九三五．卅二桃紗 伍〇．安平一五五 雙馬紗四九〇 鹹藍布一五〇 上金 蝦米一六三

各行按價

（大洋計）

△永德行．生油九百二十六元．木油四百七十五元．粉八十七元．

廣祥行，幽密渠五百六十元．湘蓮八百五十元．腸衣六十二百元．

數昌公司．三十磅上雞紋紙八十八元．均色打字紙百二十元．美國八安士灰板紙張八毫．

生油醒 食鹽行 各貨行情

△油 生油成礁庄十八元．五百三十九元 五百二十六元．五百 二十四元．桶庄次五百 一百〇五元．中等五百 一十二元．五百一十 三元．靚五百十五元 五百十八元．五百二十 二十元．五百卅五元 元．四百卅元．四百廿 油四百廿元．四百卅元 五元．四百廿 油四百七十五元 豬三百八十元 牛 △豆 眉豆一百 二元．九十九元

源來興豬庄 今日開幕

本澳貿商業日見蓬勃，生意頗有可觀，近聞新馬路又多一間酒莊，號稱源來興，設於計單街，利用山泉之清潔水，配合家鄉之赤米，自釀米酒，美味醇香，經多數股東同意，以金牌爲商標，業人雅士，讚許甚高，現爲利便各顧客起見，特設分銷處於海邊新街，並定於今日開業云。

△雜貨 每個八毫 △粒袋 白椒四百 一十八元 川貝八百 五十元．次白米 七十元．杏六百一十元 蘇谷番百二十五元 生意米七十九元 △糖 冰糖州四元 工業材料 炸咀嘰 一白八十四元 石青粉五十元 △牲口 石岐大豬 沽一萬〇五百元 地大豬沽一萬元 雞行一百六十元 行一百廿元 先 一肥雞元 生雞九元 閹雞九元 十鴨八十五元 中鴨 十元．（大洋）

△鹽 汕尾鹽 州八 元二毫．潮鹽卅九元 九．三了鹽四十七元 半．

△糖 上片七十二元．七十元．七十 一元．元．中 六十九元 七十八元 十 乾包一百四十 手貨一白四 △粉 桂花粉一百 甲粉八十七 △芝蔴 克之蔴一百 白芝蔴二百

寶大參茸行 珍春麗尾 功能固本培元 生精益髓 凡腎虧神經衰弱諸症 如陽萎早泄夢遺夜便 虧損及腰痛背痛等症 皆有特殊功效 一試便知 誠補腎良藥也 每両廿五元至 壹百五十元 關東鹿茸片 每份卅元至五十元 每份六十至八十元（板樟堂街卅七號）

德泰行 大地街 米

巧香 臘味 專家 馳名 ... 貨真價實 物美價廉

得來大茶室 美點特多 層出不窮 夏天食品 合時小菜 電話：八二二

天真茶室 十月初五街 安然的座位 衛生的製作 酥食、點心、粉麵、飯菜 ... 伙料選擇無瑕

美國樓餐室 西菜 西餅 冷熱飲品 電話五八六 營業時間（照常）

六國飯店 著名 鹵燒 點心 麵食 小菜

何斗燦大醫師 小兒驚風聖手 醫所...

小女...九月...症，知覺喪失，啼哭不能...特爲介紹...父母...醫所水坑尾卅六號...鏡湖醫院...

春溫，夏暑，秋燥，冬寒，四季感冒...唐拾義退熱散...徐外感，發熱...立退，萬試萬應，誠當年必備之退熱良藥也。本埠藥房均售 新馬路唐拾義藥廠發行

日新銀號 專營找換匯兌 十月初五街壹百廿柴號

紹德行 各種洋紙 電話六六八 澳門新馬路壹號三樓 紹德行謹啓

牙醫 李德貞 醫所：草堆街三十九號一樓

新建堅固貨倉 代客貯貨 保証滿意 地方通爽 租價適宜 倉址新...魚塘 大成米機啟

范國金 腸胃病 藥局 醫務所 ...

何天生醫師

救人千萬 十字油 南灣水坑尾五號 水泰正十字油公司發行